

طلب تصريح
PERMIT APPLICATION

رقم الطلب (Application No) :

الاسم التجاري : Trade Name			
رقم الرخصة: License No			
تاريخ انتهاء الرخصة License Expiry Date			
جهة الإصدار : Issue by			
التصاريح التجارية Commercial Permission			
نشاط إضافي Extra Activity	عمل / نقل مركبة Work / Transfer Vehicle	لافتة إعلانية إضافية Extra Signboard	تزييلات Sales
عمل ساعات إضافية Work additional hours	تصريح شاحنات Trucks Permission	إعلانات إلكترونية Electronic Advertising	تصفية Clearance
إصدار دفتر الخصومات Book issuance discounts	البيع بوساطة عربية أو مركبة Selling By Van or Vehicle	ألعاب إلكترونية في المحلات التجارية Electronic games in the shops	بطاقات الأسعار (التزييلات) Price tags (Sale)
رُوج الآن Promote Now	تصريح مؤقت Temporary Permission	آلات البيع Sale Machines	عروض خاصة Special offers
تعديل / إلغاء تصريح Amendment / Canceling	البيع بالمزاد العلني Public Sale	جهاز صراف آلي Automated Teller Machine	حملة ترويجية Promotional Campaign
تمديد فترة التصريح Extension of the permit period	تأجير صندوق (كبير / صغير) Box Rental (Big / Small)	تثبيت كاونتر Counter Fixing	حملة تنوق وعينات مجانية Tasting & Samples Campaign
خدمة إضافية في محطات الوقود Additional Activity at a Fuel Station	العمل بعد منتصف الليل Working after Midnight	تثبيت كشك Kiosk Fixing	جوائز وسحوبات Awards & Withdrawals
رول أب (Roll Up) أخرى Others	خدمة الرسائل النصية القصيرة (SMS) مؤتمر / ندوة بتذاكر Conference / Seminar tickets	منصة عرض Stage تصريح توزيع Distribution Permit	إعلانات ترويجية / ورقية Advertising Campaign/ Fliers ملصق إعلاني Poster
	مؤتمر/ندوة بدون تذاكر Conference / Seminar without tickets	توصيل الطلبات Delivery Order	لافتة إعلانية (قماش) Sign Board (fabric)

التصاريح السياحية Tourism Permits			
تعديل / إلغاء تصريح Amendment / Canceling	مهرجانات / كرنفال Festivals/ Carnival	خيمة تجارية Commercial Tent	عروض خاصة Special offers
تصريح عمل ٢٤ ساعة Working around the clock Permit	منظم موسيقي / دي جي Orderly musician / DJ	العمل في شهر رمضان Work in the month of Ramadan	إعلانات ورقية Flyers
عمل ساعات إضافية Extra working hours	فعاليات ترفيهية بتذاكر Recreational events tickets	تصريح مؤقت Temporary Permit	لافتة إعلانية Sign Board
قارب نزهة Boat outing	فعاليات ترفيهية بدون تذاكر Recreational events without tickets	كشك لخدمات سياحة Kiosk for tourism services	لافتة إعلانية (قماش) Sign Board (fabric)
تنظيم رحلة برية Planning a road trip	حفل بتذاكر Concert tickets	كاونتر لخدمات سياحة Counter for tourism services	لافتة إعلانية إضافية Extra Signboard
مخيم سياحي بري مؤقت Temporary overland camp tour	حفل بدون تذاكر Concert without a tickets	عمل فنانين Work of artists	إعلانات على الطرق العامة Adv. On Public Roads
خيم ترفيهية Leisure tents	عروض الأزياء بتذاكر Fashion show tickets	عروض ألعاب الخفة Magic Tricks Show	إعلانات إلكترونية Electronic Advertising
عرض مسرحي بتذاكر Play show Tickets	عروض الأزياء دون تذاكر Fashion shows without tickets	معرض / سناح Tourism Exhibition	ملصق إعلاني Poster
عرض مسرحي بدون تذاكر Play show without tickets	تمديد فترة التصريح Extension of the permit period	مكتب اضافي Extra Office	جوائز وسحوبات Awards & Withdrawals
أخرى Others	بطاقة الما شد السائح Tourist Guide Card	خدمة الرسائل النصية القصيرة (SMS) (SMS)	العاب الكا ، نة Electronic Games

بيانات طالب التصريح / Permit Applicant Data

الاسم / Name	
العنوان / Address	
رقم الهاتف / Phone Number	
البريد الإلكتروني / E-mail	
مدة التصريح / Permit Period	
تاريخ الانتهاء Expiry Date	تاريخ الإصدار Issue Date

تعهد : أتعهد أنا الموقع أدناه بأن جميع البيانات في الطلب والمستندات المرفقة صحيحة وعلى مسؤوليتي والدائرة الاقتصادية لها الحق باخذ كافة الإجراءات القانونية ضدنا في حالة عدم التزامنا بالتصريح.

Undertaking : I the undersigned , hereby acknowledge & undertake that all the data contained herein & all the documents submitted are true & correct, the Economic Department has the right to take all the legal actions against us in case of non-declare our commitment.

توقيع مقدم الطلب

Applicant's Name Signature

مقدم الطلب:

Applicant's Name

بيانات التصريح/Permission Data

الموقع / Location \.....

تفاصيل أخرى/ Other Details.\.....

للاستعمال الرسمي فقط/ For Official Use Only

موافقات جهات رسمية أخرى/ Other Official Direction Approval

الجهة (وزارة / دائرة / هيئة)

Direction (Ministry / Dept / Author)

التاريخ (Date) / /

ملاحظات المراقب / Inspector Remarks

التوقيع / Signature

المراقب / Inspector

قرار الإدارة / Administration Decision

Required Documents

المستندات المطلوبة

- 1 - Copy of trade license.
- 2 - Written approval from real estate owner (No Objection Letter) (if requested).
- 3 - Sample from paper advertisements.
- 4 - Sample from extra signboard specifications. (if requested)
- 5 - Site Photographic Picture. (if requested)
- 6 - Written approval from the Municipality Department. (if requested)
- 7 - Photographs (if requested)
- 8 - Sample of tickets concerts
- 9- Sample poster / Banner (cloth).
- 10- Be charged the poster every year: length X width X 10 dirham's per square foot +200 dirham's in the case of a trademark.

- 1 - صورة من الرخصة التجارية.
- 2 - موافقة خطية من صاحب العقار (رسالة عدم ممانعة). (عند الطلب)
- 3 - نموذج من الإعلانات الورقية .
- 4 - نموذج من مواصفات اللوحة الإضافية. (عند الطلب)
- 5 - صورة فوتوغرافية للموقع.
- 6 - موافقة خطية من دائرة البلدية(عند الطلب)
- 7 - صور شخصية (عند الطلب)
- 8 - نموذج من تذاكر الحفلات .
- 9 - نموذج الملصق الإعلاني / اللافتة الإعلانية (قماش).
- 10- تُحتسب رسوم الملصق الإعلاني سنوياً: الطول X العرض X 10 دراهم للفرد المربع + 200 درهم في حالة وجود علامة تجارية.